



Toute reproduction totale ou partielle des contenus de cette revue est interdite, sauf autorisation de l'éditeur.
È vietata la riproduzione totale o parziale del contenuto della rivista senza l'autorizzazione dell'editore.
Total or partial reproduction of the magazine without previous authorization by the editor is prohibited.

La revue internationale d'architecture, design et communication visuelle
La rivista internazionale di architettura, design e comunicazione visiva
The international magazine of architecture, design and visual communication

Septembre-Octobre / Settembre-Ottobre / September-October 180 2024

INDEX

Cover

Silvio d'Ascia, Fondation Maeght Extension,
Saint-Paul de Vence, France (photo: ©Sergio Grazia).

01 EDITORIALE / EDITORIAL / EDITOR'S TEXT

Un grande rimpianto
Un grand regret
Much to my regret
Cesare M. Casati

02 MONITOR

Michele Bazan Giordano

04 FUTURE - COSMOFIT EXOSUIT

Minwoo Lee
- eCOPTER
FlyNow Aviation

06 eVOLO 2024 SKYSCRAPER COMPETITION

18 EXTENSION TO THE MAEGHT FOUNDATION

Saint-Paul de Vence, France
Silvio d'Ascia

28 E-BUILDING FERRARI

Maranello (MO), Italy
MCA — Mario Cucinella Architects

38 MARIO Pisani TIANFU MUSEUM OF CHINESE MEDICINE

Pengzhou City, China
MUDA-Architects

48 AL JADIDAH ATHR & DESIGN GALLERY

Al-Ula, Kingdom of Saudi Arabia
Giò Forma Architects and Black
Engineering

56 BONFIGLIOLI HQ

Calderara di Reno (BO), Italy
Peter Pichler Architecture

68 - ALUMINUM GROTTO AND PUBLIC GROUND

Bangkok, Thailand
- MUSEUM OF MODERN ALUMINUM
THAILAND
Nonthaburi, Thailand
HAS Design and Research

82 Michele Bazan Giordano

MURALESS ART HOTEL
Castel d'Azzano (VR), Italy

90 SHORT RÉFLEXIONS

Paris, France
Atelier Barrois with
Bollinger+Grohmann

THE ROUCAS-BLANC MARINA

Marseille, France
Rougerie+Tangram + Carta - Reichen
et Robert associés

Luigi Prestinenza Puglisi, Giulia Mura
96 TOPOI Temi chiave e protagonisti del prossimo
futuro: **Fabio Mazzeo Architects**
*Questions clés et protagonistes du proche
avenir* Key issues and players in the near future

104 XXVIII COMPASSO D'ORO ADI

DESIGN - CERAMICS COLLECTION

Kyoko Kita
- ARBA LOUNGE CHAIR
Erwan Bouroullec for raawii

- ZEN TABLES

Draga & Aurel (Draga Obradovic,
Aurel K. Basedow)

- MANTLE FREE STANDING FRIDGE

Patricia Urquiola for Signature Kitchen
Suite

- LESS

Roberto Paoli for Midj

116 AGENDA

Editeur
Editore
Publisher
S.A.M. M.D.O.
Société anonyme monégasque
31, avenue Princesse Grace
MC 98000 Monaco
tél. +377 92 16 51 51

Représentant Légal
Rappresentante legale
Legal Representative
Edmond Pastor

Secrétariat de l'éditeur
Segreteria dell'editore
Publisher assistant
France Lanza

Directeur de la publication
Direttore responsabile
Editor
Cesare Maria Casati
direzione@groupep.mc

Comité de direction
Comitato di direzione
Management committee
Matteo Citterio, Joseph di Pasquale

Consultants culturels / Consulenti culturali
Cultural consultants
Aldo Castellano, Carmelo Strano,
Maurizio Vitta

Comité scientifique / Comitato scientifico
Scientific committee
Piero Castiglioni, Odile Decq,
Giorgio Giugiaro, Gianpiero Jacobelli,
Dominique Perrault, Paolo Riani,
Joseph Rykwert, Alain Sarfati, Piero Sartogo

Concessionaria pubblicità per l'Italia
MKT Worldwide
Corso Sempione, 12
20154 Milano
Mob. +39 335 80 00 863 / +39 335 60 27 824
mezzanzanica@mktworldwide.com
prestinoni@mktworldwide.com

Secrétariat commercial/production
Segreteria commerciale/traffico
Marketing secretariat
Claire Nardone
tel. +377 92 16 51 54
claire.nardone@groupep.mc

Rédaction de Milan
Redazione di Milano
Editorial staff in Milan
Elena Tomei
via privata Martiri Triestini, 6
20148 Milano
tel. +39 344 28 38 786
redazione@groupep.mc

Rédaction de Monaco
Redazione di Monaco
Editorial staff in Monaco
Elena Cardani
31, av. Princesse Grace
MC 98000 Monaco
tél. +377 92 16 51 54
redaction@groupep.mc

Comptabilité et logistique événements
Amministrazione e logistica eventi
Administration and logistics events
mdo@groupep.mc

**Correspondant au Japon / Corrispondente
in Giappone / Correspondent in Japan**
Toshyuki Kita

Correspondant IFI / Corrispondente IFI
Correspondent IFI
Sebastiano Raneri
sebastiano.raneri@gmail.com

Communication / Comunicazione
Communication
Alda Mercante comunicazione@groupep.mc

Mise en page / Impaginazione / Page layout
Giorgio E. Giurdanella

Traductions / Traduzioni / Translations
Isabelle-Béatrice Marcherat,
Martyn J. Anderson

Abonnements / Abbonamenti
Subscriptions
SAM M.D.O.
31, avenue Princesse Grace
MC 98000 Monaco
tel. +377 92 16 51 54
arcainternational@groupep.mc
www.arcadata.com

Distribution internationale dans les librairies
Distribuzione internazionale nelle librerie
International Distribution for bookshops
A.I.E. — Agenzia Italiana di Esportazione Srl
Via Manzoni, 12
20089 Rozzano (MI), Italy
tel. +39 02 57 53 911
fax +39 02 57 51 26 06
info@aie-mag.com

Impression / Stampa / Printed by
Litotipografia Alcione
Via G. Galilei, 47
38015 Lavis (TN)
Italia